



1/24 SCALE Toyota 86 / Toyota GT86 CARBON PATTERN DECAL SET

ディテールアップパーツシリーズ 1/24 トヨタ 86 ドレスアップデカールセット(カーボンパターン)

14

★黒丸番号は86キット組立説明書に合わせてあります。

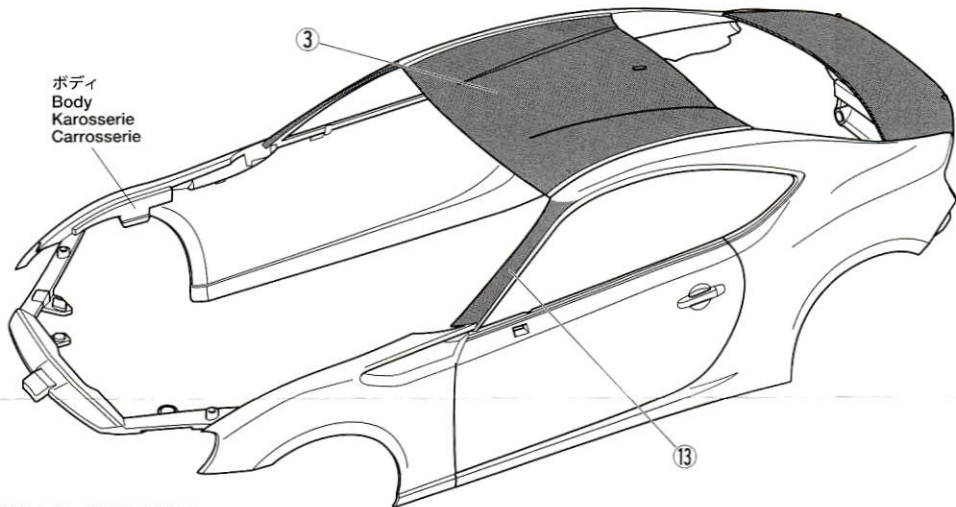
★The steps and page numbers below correspond to those in the kit instruction manual.

★Die Arbeitsschritte und Seitenzahlen unten entsprechen denen in der Bauanleitung des Bausatzes.

★Les étapes et numéros de pages mentionnés ci-dessous sont ceux de la notice de montage du kit.

6ページ

Page 6

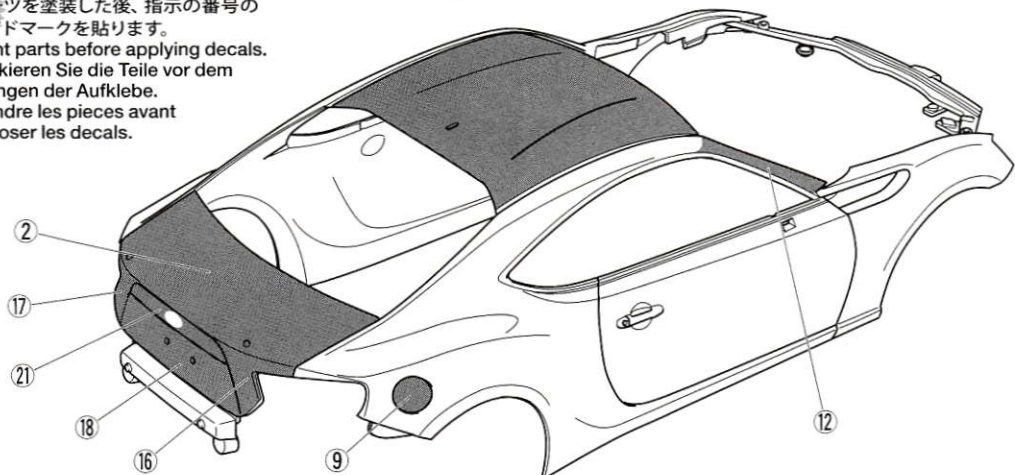


●パーツを塗装した後、指示の番号のスライドマークを貼ります。

●Paint parts before applying decals.

●Lackieren Sie die Teile vor dem Anbringen der Aufklebe.

●Peindre les pièces avant d'apposer les decals.

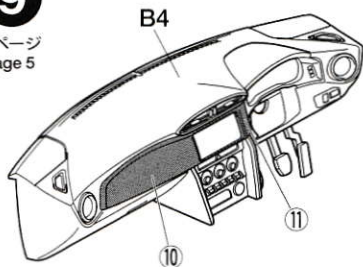
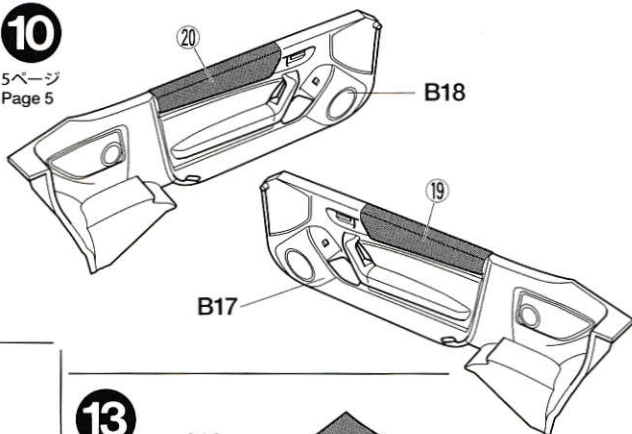
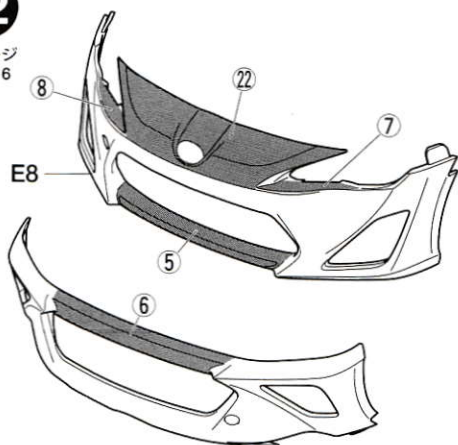
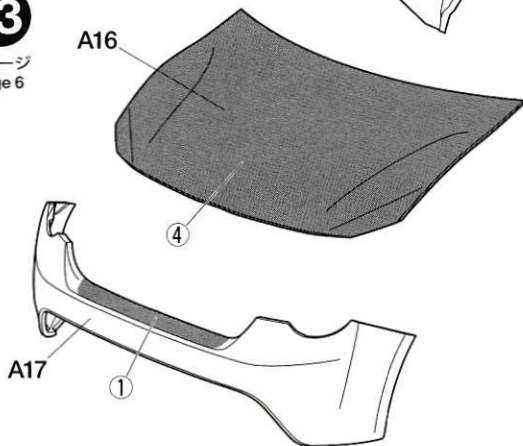
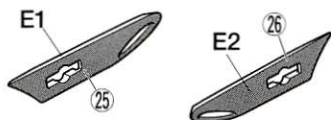
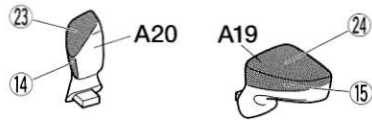


●よりマークを密着させるためにはマークフィット(ハードタイプ)をお使いください。

●Use of Item 87135 Mark Fit (Strong) is recommended for an excellent fit when applying the decals to the parts.

●Es wird empfohlen für die professionelle Anbringung der Schiebepbilder den Artikel 87135 Mark Fit (starke Version) zu verwenden.

●L'utilisation de solvant à decals Mark Fit (Strong) réf. 87135 est recommandée pour la pose des decals sur les pièces.

95ページ
Page 5**10**5ページ
Page 5**12**6ページ
Page 6**13**6ページ
Page 6**19**7ページ
Page 7**23**9ページ
Page 9

APPLYING DECALS

《スライドマークのはりかた》

- ① はりたいマークを切りぬきます。
- ② マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上におきます。
- ③ 台紙のはしを手で持ち、貼る位置にマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④ 指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤ やわらかい布でマークの内側の気泡をおし出ししながら、おしつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ① Cut off decal from sheet.
- ② Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③ Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④ Move decal into position by wetting decal with finger.
- ⑤ Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ① Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ② Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③ Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④ Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- ⑤ Das Abziehbild mit weichem Stoff ganz andrücken, bis kein überflüssiges Wasser und keine Luftblasen mehr vorhanden sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ① Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ② Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③ Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④ Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤ Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.